



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului, prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a treia finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare (Credit nr. 6749-MD) în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova (MAC-P)”

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7 și 8¹ din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Amendamentului, prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a treia finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare (Credit nr. 6749-MD) în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova (MAC-P)”, semnat la Chișinău la 1 octombrie 2020.

Art. 2. - Se aprobă semnarea Amendamentului, prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a treia finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare (Credit nr. 6749-MD) în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova (MAC-P)”, semnat la Chișinău la 1 octombrie 2020.

Art. 3. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 18 aprilie 2022.
Nr. 429-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров и одобрении подписания
Поправки путем обмена письмами к Финансовому соглашению
(третье дополнительное финансирование) между Республикой Молдова
и Международной ассоциацией развития (кредит № 6749-MD)
для реализации Проекта «Конкурентоспособное сельское
хозяйство Молдовы (МАС-Р)»

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова
и статей 7 и 8¹ Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст. 1. - Инициировать переговоры по проекту Поправки путем обмена
письмами к Финансовому соглашению (третье дополнительное финансирование)
между Республикой Молдова и Международной ассоциацией развития
(кредит № 6749-MD) для реализации Проекта «Конкурентоспособное сельское
хозяйство Молдовы (МАС-Р)», подписанному в Кишинэу 1 октября 2020 года.

Ст. 2. - Одобрить подписание Поправки путем обмена письмами
к Финансовому соглашению (третье дополнительное финансирование)
между Республикой Молдова и Международной ассоциацией развития
(кредит № 6749-MD) для реализации Проекта «Конкурентоспособное сельское
хозяйство Молдовы (МАС-Р)», подписанному в Кишинэу 1 октября 2020 года.

Ст. 3. - Настоящий указ вступает в силу со дня опубликования
в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



МАИЯ САНДУ

Кишинэу, 18 апреля 2022 г.
№ 429-IX.